



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
16 April 2013
Russian
Original: English

Основная сессия 2013 года
Женева, 1–26 июля 2013 года
Этап заседаний высокого уровня:
ежегодный обзор на уровне министров

**Заявление, представленное «Фондом АВСИ»,
неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Фонд АВСИ, имеющий общий консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете с 1996 года, в течение нескольких десятилетий работы накопил богатый опыт по планированию и реализации программ развития и чрезвычайной помощи, проводимых почти в 40 странах Африки к югу от Сахары, Латинской Америки, Ближнего Востока и Юго-Восточной Азии в различных областях, в частности программ развития образования, в том числе профессионально-технического обучения, программ расширения экономических возможностей и занятости населения и программ в области развития общин в городских и сельских районах, с участием различных партнеров, в том числе местных организаций, государственных структур, частного сектора и учреждений системы Организации Объединенных Наций.

Кроме того, Фонд АВСИ, от имени более чем 20 национальных организаций, входящих в его сеть, хотел бы внести свой вклад в работу путем подготовки своих замечаний и рекомендаций по некоторым проблемам и поделиться своим опытом в решении вопросов этой тематики.

Фонд исходит из нижеследующих посылов.

а) Технологии не являются панацеей или же волшебной палочкой для решения проблем развития, поскольку этот сложный процесс сопряжен с необходимостью учета многочисленных факторов и требует довольно значительного времени.

б) Опираясь на итоги предыдущих обсуждений вопроса о применении надлежащих технологий и на концепцию реализации поэтапных «скачков» в продвижении по пути прогресса на базе адаптации технологий, многие развивающиеся страны за последнее десятилетие сумели добиться значительных успехов в сфере применения современных технологий. Особенно заметными являются достижения в секторе информационно-коммуникационных технологий. Для потребителей удалось существенно расширить рынок мобильных телефонов и доступ в Интернет, что стало возможно благодаря относительному снижению производственных затрат и значительному увеличению преимуществ их использования клиентами, том числе расширению посреднических услуг и сфер применения отдельных аппаратов (например, мобильные деньги для перевода и оплаты счетов). Другими достижениями стали внедрение более гибких и удобных систем сбора данных и идентификации личности по биометрическим параметрам, которые позволяют сократить бюрократическую волокиту и снизить риски коррупции за счет повышения прозрачности оформления документов и осуществления контроля за процессом в реальном времени.

в) Внедрение важных инноваций позволяет более эффективно вырабатывать энергию и рационально использовать возобновляемые источники энергии, такие как солнечная энергия. Применение существующих и внедрение новых инноваций в агропродовольственном комплексе и водохозяйственном секторе как инструментов прогресса позволяют решать проблемы нехватки водных ресурсов, изменения климата, ограниченности плодородных земель, а также проблемы колебания и роста цен на энергоносители. Эти проблемы носят особенно острый характер для мелких и средних фермеров, которые, к тому же, зачастую сталкиваются с серьезными препятствиями в получении доступа к передовым технологиям и в использовании технических инноваций и

потому при вложении своих инвестиций им приходится брать на себя повышенный риск, не имея перед собой ясных перспектив.

Фонд видит проблемы в нижеследующих областях.

а) **Доступ к достижениям научно-технического прогресса.** Расширение доступа является одним из ключевых факторов, позволяющих потенциальным клиентам из бедных и маргинальных слоев населения участвовать в процессе обеспечения устойчивого развития, особенно в условиях, когда они практически лишены преимуществ использования современных технологий. Препятствия доступу могут быть обусловлены физическими или транспортными ограничениями, связанными с их географической удаленностью (например, различиями между городом и деревней или другими топографическими особенностями, способствующими их изоляции) или же финансовыми факторами, в том числе в ситуациях, когда требования предоплаты затрудняют доступ для клиентов из нижней ступени пирамиды.

б) **Снижение рыночной стоимости современных технологий.** Задача состоит в том, чтобы добиваться удешевления товаров за счет повышения эффективности затрат и увеличения объемов производства в условиях падения рыночного спроса. Помимо ценового барьера, зачастую имеются другие факторы, обуславливающие низкий спрос на новые технологии, которые должны быть устранены для обеспечения оптимального спроса на технические новшества в интересах достижения прогресса в области развития.

Ниже излагаются пути продвижения вперед в освоении преимуществ технического прогресса в интересах бедных слоев населения.

а) **Необходимость создания партнерств и важность участия организаций гражданского общества.** Существует необходимость в разработке новой экономической модели, способной охватить «нижнюю ступень пирамиды», содействовать расширению спроса, обеспечивать обмен информацией для определения покупательной способности населения, выявления интересов и потребностей компаний, а также для отслеживания динамики продаж и создания структур поддержки. Такая экономическая модель потребует, по всей видимости, поиска новых механизмов партнерского сотрудничества, способных преодолеть «последнюю милю» для выхода на клиентов там, где они находятся. Развивающиеся страны имеют довольно разветвленную сеть общинных и некоммерческих организаций, которые являются важнейшими и незаменимыми инструментами оказания услуг непосредственно клиентам внизу пирамиды. Эти организации могут также способствовать росту потока информации в адрес компаний, касающейся потребностей и предпочтений потребителей. Кроме того, они могут выступать в роли источников знаний о культурных традициях и специфических особенностях общин, которые позволят наилучшим образом адаптировать технические инновации к обычаям местной культуры и местным традициям конкретных стран. К примеру, на Гаити такие организации оказывают помощь в проведении научных исследований, направленных на разработку готовых к употреблению продуктов питания на базе использования местных ресурсов и с учетом местным традиций, в стремлении добиться оптимального уровня питания для малолетних детей.

б) **Технологические инструменты и рынки не могут заменить образование и человеческие отношения.** Группы и организации гражданского

общества выражают индивидуальные или групповые интересы населения в области развития той или иной страны и предлагают пути их реализации в семье, на рабочем месте и в рамках общины. Налаживание взаимодействия с этими субъектами и между ними позволит также избежать рисков, которыми чревато применение различных видов технических новшеств, в том числе риска зависимости от данных, риска расслоения общества и риска использования инструментов, заменяющих человеческие контакты и отношения. Такие риски проявляются в различных сферах применения мобильных технологий, в частности в области здравоохранения в странах Африки к югу от Сахары. При всей полезности и экономической эффективности дистанционного лечения больных эта тенденция, ведущая к разрыву непосредственного контакта между врачом и пациентом, уже сама по себе может вызвать серьезные проблемы и пагубные последствия. В последнее время пропагандируется роль общинных медицинских работников, которые могут пользоваться современными технологиями. Этот способ действительно позволяет добиться широкого охвата населения и обеспечить оказание медработником непосредственной помощи пациенту в самых отдаленных общинах, однако такой подход не учитывает важность подготовки надлежащих специалистов, которые могли бы донести современные технологии до конечного пользователя на местах. Еще одним примером может служить проект в Южной Африке, который осуществляется Фондом АВСИ при поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). Проект предусматривает строительство колодца, работающего на солнечной энергии, который должен обеспечить непрерывное снабжение безопасной водой сельское население в районе постоянной нехватки воды, а также вложение значительных инвестиций в подготовку жителей местной общины умению правильно пользоваться колодцем и следить за его состоянием. Технические новшества могут оказаться неэффективными, если их внедрение не будет сопровождаться необходимым взаимодействием и финансовым обеспечением.

с) **Стимулы, способствующие укреплению связей и сокращению препятствий.** Необходимо шире применять стимулы, способствующие распространению передовых технологий среди пользователей, которые, в противном случае, могут быть лишены возможности участвовать на рынке услуг. Такие стимулы со стороны местных органов власти или международных субъектов могут предоставляться компаниям в целях сокращения их инвестиционных затрат и снижения рисков при выходе на новые рынки. Они могут быть в виде субсидий, займов или грантов. Они могут быть также в виде договоренностей, направленных на то, чтобы подстегнуть спрос. Например, за счет государственного субсидирования и снижения потребительской стоимости энергосберегающих приборов можно значительно повысить спрос на бытовую технику, а передачу новых технологий можно было бы увязать с необходимостью изменения модели поведения. Оказание технической помощи в виде грантов могло бы содействовать формированию партнерств между деловыми кругами и гражданским обществом, способствуя налаживанию прямого взаимодействия с общинами, укреплению доверия и расширению общения, а также преодолению стереотипного подхода. Например, аргентинская неправительственная организация “Asociación Cultural para el Desarrollo Integral”, в партнерстве с Фондом АВСИ, получила от Межамериканского банка развития финансовую помощь в рамках поддержки мер по адаптации и распространению информационно-коммуникационных технологий среди мелких животноводческих ферм. Эти

меры предпринимаются в целях повышения качества их мясной продукции с тем, чтобы она отвечала экспортным стандартам, и в целях снижения ее себестоимости. Финансовая помощь позволила сократить начальные издержки мелких предпринимателей по освоению новых технологий и повысить эффективность оборотного цикла, приносящего доход сотням мелких предпринимателей и их наемным работникам. Эта модель получила распространение во всей стране, а также за ее пределами.

d) **Механизмы обследования и системы социальной защиты населения.** При эффективном использовании такие инструменты могут выявлять очаги бедности и предлагать набор мер по расширению возможностей отдельных лиц и домохозяйств. Вместе с тем, они, по определению, не в состоянии укреплять доверие между «клиентами» и поставщиками основных услуг.

Порождать доверие, которое столь необходимо для обеспечения подлинного развития, способно лишь наличие возможности налаживать человеческие отношения там, где живут люди. Технологии же призваны способствовать формированию и углублению таких отношений и не должны рассматриваться в качестве «идеальных» механизмов, которые могут освободить людей от обязанности делать выбор, что хорошо и что правильно.
